

Bruxelles, 2. listopada 2026.
(OR. en)

13992/26
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	2. listopada 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2026) 531 annex
Predmet:	PRILOZI Prijedlogu UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području primjene Sporazuma o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu (SIOFA)

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 531 annex.

Priloženo: COM(2026) 531 annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 2.10.2026.
COM(2026) 531 final

ANNEXES 1 to 4

PRILOZI

Prijedlogu UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području
primjene Sporazuma o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu (SIOFA)

PRILOG 1.

Potpodručja SIOFA-e

Potpodručje 1

Koordinate se navode u smjeru kazaljke na satu od sjeverozapadnog (gornjeg lijevog) kuta:

— 20° južno, 30° istočno

— 20° južno, 40° istočno

— 36° južno, 40° istočno

— 36° južno, 30° istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva Južne Afrike i Mozambika.

Ili: Područje sjeverno od 36 stupnjeva južno, između 30 i 40 stupnjeva istočno i do isključivih gospodarskih pojaseva Južne Afrike i Mozambika na sjeverozapadnoj strani.

Potpodručje 2

20 stupnjeva južno, 40 stupnjeva istočno

20 stupnjeva južno, 49 stupnjeva istočno

36 stupnjeva južno, 49 stupnjeva istočno

36 stupnjeva južno, 40 stupnjeva istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva Madagaskara.

Ili: Područje sjeverno od 36 stupnjeva južno, između 40 i 49 stupnjeva istočno i južno od isključivog gospodarskog pojasa Madagaskara.

Potpodručje 3a

20 stupnjeva južno, 49 stupnjeva istočno

20 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno

36 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno

36 stupnjeva južno, 49 stupnjeva istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva Madagaskara, Réuniona i Mauricijusa.

Ili: Područje sjeverno od 36 stupnjeva južno, između 49 i 65 stupnjeva istočno i južno od isključivih gospodarskih pojaseva Madagaskara, Réuniona i Mauricijusa.

Potpodručje 3b

36 stupnjeva južno, 30 stupnjeva istočno

36 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno

45 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno

45 stupnjeva južno, 30 stupnjeva istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva otoka Kerguelen i Crozet (francuskih prekomorskih područja).

Potpodručje 4

- južna je granica 36° južno i isključivi gospodarski pojas
- istočna je granica 90° istočno
- zapadna je granica 80° istočno i isključivi gospodarski pojas
- sjeverna je granica 20° južno

Jugozapadni kut srezan je na rubu isključivim gospodarskim pojasom Martin-de-Viviès/Saint-Paul.

Ili:

- 20 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno
- 20 stupnjeva južno, 90 stupnjeva istočno
- 36 stupnjeva južno, 90 stupnjeva istočno
- 36 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva otoka Amsterdam (francuskih prekomorskih područja).

Potpodručje 5

- južna je granica 36° južno
- istočna je granica 105° istočno
- zapadna je granica 90° istočno
- sjeverna je granica 25° južno

Ili:

- 25 stupnjeva južno, 90 stupnjeva istočno
- 25 stupnjeva južno, 105 stupnjeva istočno
- 36 stupnjeva južno, 105 stupnjeva istočno
- 36 stupnjeva južno, 90 stupnjeva istočno

Potpodručje 6

- 20 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno
- 20 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno
- 45 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno
- 45 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva otoka Amsterdam (francuskih prekomorskih područja).

Potpodručje 7

- 20 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno
- 20 stupnjeva južno, 120 stupnjeva istočno
- 55 stupnjeva južno, 120 stupnjeva istočno

55 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno

Osim potpodručja 4 i 5 te kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva otoka Amsterdam (francuskih prekomorskih područja) i Australije.

Potpodručje 8

10 stupnjeva sjeverno, 40 stupnjeva istočno

10 stupnjeva sjeverno, 65 stupnjeva istočno

0 stupnjeva južno, 65 stupnjeva istočno

0 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno

20 stupnjeva južno, 80 stupnjeva istočno

20 stupnjeva južno, 40 stupnjeva istočno

Osim kopnene mase, teritorijalnih voda i isključivih gospodarskih pojaseva Britanskog Indijskooceanskog Područja, Maldiva, Sejšela, Mauricijusa, Madagaskara, Réuniona, Komorâ, Tanzanije, Kenije, Somalije.

Potpodručje Del Cano Rise

— sjeverno od 45° južno i

— južno od 44° južno, zapadno od 44° 09' i

— južno od 43° 30' južno, istočno od 44° 09' i

— između susjednih isključivih gospodarskih pojaseva na istoku i zapadu

Potpodručje Williams Ridge

Ovo potpodručje definirano je kao područje čiji su kutovi sljedeće točke:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	-52,5	80,0
2	-55	80,0
3	-55	85,0
4	-52,5	85,0

Potpodručje South Indian Ridge

Ovo potpodručje definirano je kao područje čiji su kutovi sljedeće točke:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	40° 00' J	43° 30' I
2	44° 00' J	43° 30' I
3	44° 00' J	40° 55' I
4	43° 47,2' J	40° 30' I

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
5	40° 00' J	40° 30' I

PRILOG 2.

Zabrane ribolova

Tablica 1.: SIOFA-ina područja zabrane bentoskog ribolova, na kojima je zabranjen sav pridneni ribolov, s koordinatama i vrstom zabrane ribolova

Naziv područja	Pozicija 1	Pozicija 2	Pozicija 3		Pozicija 4	Vrsta zabrane
<i>Gulden Draak</i>	28° 00' J 98° 00' I	29° 00' J 98° 00' I	28° 00' J 99° 00' I		29° 00' J 99° 00' I	Zabrana svih aktivnosti pridnenog ribolova
<i>Rusky</i>	31° 20' J 94° 40' I	31° 30' J 94° 55' I	31° 20' J 95° 00' I		31° 30' J 95° 00' I	
<i>Fools-Flat</i>	31° 30' J 94° 40' I	31° 40' J 94° 40' I	31° 30' J 95° 00' I		31° 40' J 95° 00' I	
<i>East Broken Ridge</i>	32° 50' J 100° 50' I	33° 25' J 100° 50' I	32° 50' J 101° 40' I		33° 25' J 101° 40' I	
<i>Mid-Indian Ridge</i> ¹	13° 00' J 64° 00' I	15° 50' J 64° 00' I	3a	3b	15° 50' J 68° 00' I	
			15° 50' J 66° 48' I	15° 02' J 68° 00' I		
<i>Atlantis Bank</i>	32° 00' J 57° 00' I	32° 50' J 57° 00' I	32° 00' J 58° 00' I		32° 50' J 58° 00' I	
<i>Bridle</i>	38° 03' J 49° 00' I	38° 45' J 49° 00' I	38° 03' J 50° 00' I		38° 45' J 50° 00' I	
<i>Banana</i>	30° 20' J 45° 40' I	30° 30' J 45° 40' I	30° 20' J 46° 00' I		30° 30' J 46° 00' I	
<i>Middle of What</i>	37° 54' J 50° 23' I	37° 56,5' J 50° 23' I	37° 54' J 50° 27' I		37° 56,5' J 50° 27' I	

Tablica 2.: SIOFA-ina područja zabrane bentoskog ribolova, na kojima je zabranjen sav pridneni ribolov, no dopušten je ribolov pridnenim parangalima, s koordinatama i vrstom zabrane ribolova.

¹ Ova zabrana ribolova ne dovodi u pitanje prava obalnih država u vezi sa zahtjevima za prošireni epikontinentalni pojas koji su podneseni u skladu s međunarodnim pravom.

Naziv područja	Pozicija 1	Pozicija 2	Pozicija 3	Pozicija 4	Vrsta zabrane
<i>Walters Shoal</i>	33° 00' J 43° 10' I	33° 20' J 43° 10' I	33° 00' J 44° 10' I	33° 20' J 44° 10' I	Zabrana pridnenog ribolova, uz dopušten ribolov pridnenim parangalima
<i>Coral</i>	41° 00' J 42° 00' I	41° 40' J 42° 00' I	41° 00' J 44° 00' I	41° 40' J 44° 00' I	
<i>Magneto (prije South Indian Ridge)</i>	44° 00' J 40° 52' 40,8" I	45° 00' J 42° 07' 26,4" I	44° 00' J 46° 32' 38,4" I	45° 00' J 45° 42' 39,6" I	

PRILOG 3.

Indikatorske jedinice vrsta osjetljivih morskih ekosustava

Domena	Bakterije	
	Kemosintetski organizmi	CXV
Koljeno	Bryozoa	BZN
Koljeno	Xenophyophorea	XEF
Koljeno	Brachiopoda	BRQ
Koljeno	Porifera	PFR
Razred	Hexactinellida	HXY
Razred	Demospongiae	DMO
Koljeno	Cnidaria	CNI
Red	Actiniaria	ATX
Red	Alcyonacea	AJZ
Red	Anthoathecata	AZN
Red	Antipatharia	AQZ
Red	Gorgonacea	GGW
Red	Scleractinia	CSS
Red	Pennatulacea	NTW
Red	Zoantharia	ZOT
Porodica	Stylasteridae	AXT
Koljeno	Echinodermata	
Razred	Crinoidea	CWD
Red	Euryalida	OEQ
Red	Cidaroida	CVD
Koljeno	Anellida	
Porodica	Serpulidae	SZS

Koljeno	Arthropoda	
Porodica	Bathylasmatidae	BWY
Koljeno	Tunicata	
Razred	Ascidacea	SSX
Koljeno	Hemichordata	
Razred	Pterobranchia	HET

PRILOG 4.

Predložak za svakodnevno izvješćivanje o parangalima tijekom ribolova na područjima Del Cano Rise, William Ridge i South Indian Ridge

Države članice osiguravaju da njihova ribarska plovila svakodnevno obavješćuju Tajništvo (mcs@siofa.org) o početnoj i završnoj točki postavljanja parangala putem sljedećeg predloška:

Ime plovila:		Zastava plovila:	
Datum početka postavljanja parangala:		Vrijeme početka postavljanja parangala:	
Početna geografska dužina postavljanja parangala:		Početna geografska širina postavljanja parangala:	
Početna dubina postavljanja parangala:			
Datum završetka postavljanja parangala:		Vrijeme završetka postavljanja parangala:	
Završna geografska dužina postavljanja parangala:		Završna geografska širina postavljanja parangala:	
Završna dubina postavljanja parangala:			